

الأمم المتحدة

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
الوثائق الرسمية

لجنة المسائل السياسية الخاصة
وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)
الجلسة ٢٧
المعقودة يوم الأربعاء
٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
الساعة ١٠/٠٠
نيويورك

محضر موجز للجلسة السابعة والعشرين

(أوكرانيا)

السيد غودما

الرئيس:

المحتويات

البند ٧٨ من جدول الأعمال: تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة

.../..

Distr.GENERAL
A/C.4/49/SR.27
11 September 1995
ARABIC
ORIGINAL: RUSSIAN

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات
في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد
المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ شره إلى:
Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United
Nations Plaza

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة
مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

* 9582453 *

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٣٠

البند ٧٨ من جدول الأعمال: تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة (A/49/56-S/26926)
و A/49/67، و A/49/172، و A/49/287، و A/49/288، و S/1994/894، و Corr.1، و S/1994/903، و Corr.1، و A/49/448، و A/49/511، و A/49/598، و A/49/599، و A/49/600، و A/49/601، و A/49/646-S/1994/1261

١ - السيد كلباغي (رئيس اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة) قدم التقرير السادس والعشرين للجنة الخاصة، الذي يغطي الفترة من ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩٣ إلى ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٤. وقال إنه ينبغي النظر في هذا التقرير بالاقتران مع التقريرين الدوريين للجنة الخاصة (A/49/67 و A/49/172). خلال الفترة قيد الاستعراض وقع حدثان تاريخيان هما توقيع إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية على إعلان المبادئ المتعلقة بترتيبات الحكم الذاتي المؤقت والاتفاق المتعلق بقطاع غزة وأريحا. وأضاف أن المجتمع الدولي يحدهو الأمل في أن يؤدي هذان الحدثان إلى عهد جديد من السلم، والعدل ومراعاة حقوق الإنسان لجميع شعوب منطقة الشرق الأوسط. ومع ذلك فإنه يلاحظ مع الأسف أنه على الرغم من هذين الحدفين الإيجابيين، أن الحكومة الإسرائيلية قد رفضت مرة أخرى السماح للجنة الخاصة بدخول الأراضي المحتلة. وفي هذا الصدد، اضطررت اللجنة الخاصة مرة أخرى أن تستند في استنتاجاتها إلى التقارير التي تظهر في الصحافة الإسرائيلية، والمنشورات العربية، الصادرة في الأراضي المحتلة، والرسائل الخطية الواردة من الحكومات والمنظمات والأفراد.

٢ - وأردف قائلا إن اللجنة الخاصة حاولت أن تقرر ما إذا كانت الظروف السياسية المشجعة في هذه المنطقة قد أسفرت عن أي تغيرات كبيرة في الحالة العامة التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة. وفيما يتعلق بالمناطقين الخاضعتين للسلطة الفلسطينية، مازالت الحالة معقدة. ويرجع ذلك، جزئيا، إلى انفصال القطاعين أحدهما عن الآخر. كما أن وجود المستوطنات وقوات الدفاع الإسرائيلي هما السبب الرئيسي في التوتر السائد في غزة. وبالإضافة إلى زيادة عدد المستوطنات في قطاع غزة فإن الحالة تزداد تعقيدا بسبب بناء الطرق التي تصل بين المستوطنات، وتوسيع المنطقة الأمنية حولها. ولم تتحسن الحالة الاقتصادية والاجتماعية في قطاع غزة بالنظر إلى أن أغلبية السكان تعتمد على إسرائيل في الحصول على الدخول.

٣ - وأضاف قائلا إن التوتر ازداد في قطاع أريحا نظراً لوصول أكثر من ٥٠٠ سجين فلسطيني، من الذين يلزم عليهم قضاء الجزء المتبقى من عقوبتهم في هذا القطاع، مع عدم وجود مراافق احتجاز مناسبة لاستيعابهم. وهناك ثمة مشكلة أخرى هي عدم وجود توزيع دقيق للمسؤوليات بين الجانب الإسرائيلي

(السيد كلباغي)

والجانب الفلسطيني. وفيما يتعلق بالأجزاء الأخرى من الأراضي المحتلة، غير الخاضعة للإدارة الفلسطينية، لا تزال الحالة التي تمس حقوق الإنسان خطيرة. وعلى الرغم من تضاؤل مستوى المظاهرات وعمليات القتل والمصادمات في الشوارع، ولم ترد معلومات عن حدوث تحسن ملموس في الحالة. غير أنه ينبغي التأكيد على أن السبب الرئيسي في التوتر السائد في الأراضي المحتلة يرجع إلى وجود المستوطنات وسلوك المستوطنين في أعقاب التوقيع على إعلان المبادئ.

٤ - واستطرد قائلا إنه وردت، في الفترة قيد الاستعراض، معلومات تفيد بأن عدداً كبيراً من الإسرائيليين لقي حتفه نتيجة حوادث من قبيل إلقاء القنابل. وفي عام ١٩٩٤، قُتل أكثر من ٣٥ إسرائيلياً. ونتيجة لهذه الأنشطة الإجرامية، واصلت السلطات الإسرائيلية فرض تدابير العقوبة الجماعية، لا سيما حظر التجول.

٥ - ومضى قائلا إن الاتفاق المتعلق بقطاع غزة ومنطقة أريحا، الذي وقعته إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية في القاهرة في ٤ أيار/مايو ١٩٩٤، ينص على الإفراج عن حوالي ٥٠٠ سجين فلسطيني في غضون فترة تصل إلى خمسة أسابيع. وحتى اليوم لم يفرج إلا عن ٤٥٠ ٤ مسجوناً.

٦ - واستطرد قائلا إن اللجنة الخاصة قلقة على وجه الخصوص من جراء المعلومات التي تفيد باستمرار التعذيب وسوء المعاملة في السجون الإسرائيلية ومراكز الاحتجاز خلال الفترة قيد الاستعراض. غير أنه تناقض العدد الإجمالي لعمليات هدم المنازل. ورغمما عن ذلك واصلت السلطات الإسرائيلية من وقت لآخر اتخاذ تدابير شديدة القسوة تجاه أسر المحتجزين.

٧ - واسترسل قائلا إن اللجنة الخاصة على ثقة من أن نقل المسؤوليات إلى الفلسطينيين بسرعة في مجال التعليم والثقافة، والرعاية الصحية، والضمان الاجتماعي، والضرائب المباشرة والسياحة، سيؤدي إلى تحسين فوري للأحوال المعيشية اليومية لسكان الأراضي المحتلة. ومن جهة أخرى فإن التصميم، والحكمة وروح التفاهم التي أدت إلى توقيع اتفاق المبادئ واتفاق القاهرة، يجب أن تترجم جميعها إلى حقيقة واقعة من خلال الامتثال العملي لجميع القواعد المقبولة عالمياً في مجال القانون الإنساني الدولي وحقوق الإنسان.

٨ - وقال إن اللجنة تأمل في أن يؤخذ في الاعتبار النتائج التي توصلت إليها لاتخاذ إجراءات ملموسة تعكس عملياً روح التطورات الإيجابية التي حدثت مؤخراً. ولا ينبغي لإسرائيل فحسب أن تطبق بالكامل الأحكام ذات الصلة الواردة في اتفاقية جنيف الرابعة وجميع القرارات المتعلقة بالأراضي المحتلة، التي اتخذتها أجهزة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، بل يجب عليها أيضاً أن تتعاون تماماً مع وكالة

الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (أونروا)، ولجنة الصليب الأحمر الدولي، والمنسق الخاص لمنظمة الأمم المتحدة في الأراضي المحتلة، ومراكز حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة.

(السيد كلباغي)

٩ - وأردف قائلا إن اللجنة الخاصة توصي بأن يجري النظر بشكل جدي في التدابير المحددة التالية: وضع قواعد واضحة لقوات الأمن الإسرائيلية بشأن الاشتباك وإطلاق النار؛ التحقيق في جميع الحوادث، المتصلة باستخدام الأسلحة النارية وإبداء أقصى قدر من ضبط النفس عند الرد على نشوب أعمال العنف؛ وإيقاف الغوري لأنشطة الوحدات السرية؛ ومراجعة سياسة تسليح المستوطنين، وفرض رقابة دقيقة على أية إساءات يرتكبها المستوطنون ومقاضاة المسؤولين عنها؛ وإعادة النظر في جميع السياسات المتعلقة بإنشاء المستوطنات، وإيقاف التوسيع فيها وإلغاء السياسة المنتهجة حاليا في مصادرة الأراضي؛ وإنفاذ القوانين بصورة منصفة وإدارة العدالة بدقة ودون تحيز؛ والكف فورا عن ممارسات التحقيق التي يستخدم فيها التعذيب وإساءة المعاملة وإصدار تعليمات شاملة فيما يتعلق بإجراءات التحقيق؛ واستعراض حالة جميع المجنونين الفلسطينيين وغيرهم من المجنونين العرب، وخاصة المحتجزين السياسيين أو أولئك الذين ارتكبوا جرائم لا تنطوي على العنف والتعجيز بالإفراج عنهم؛ الامتناع عن احتجاز سكان الأراضي المحتلة المقيمين في إسرائيل؛ السماح لجميع الأفراد الذين رحلوا أو طردوا من الأراضي المحتلة، بالعودة إلى ديارهم؛ وقف تنفيذ جميع تدابير العقاب الجماعي، وكذلك التدابير التمييزية فيما يتصل باستخدام الموارد المائية. وترى اللجنة الخاصة، أن اتخاذ نهج إيجابي في هذا الصدد يمكن أن يؤدي إلى زيادة تعزيز عملية السلام مما يتيح لجميع سكان الأراضي والمناطق المحتلة العيش في جو من الوئام والكرامة والسلم.

١٠ - السيد كامونانبيري (أوغندا): قال إن أوغندا ترحب بمؤتمر مدريد وإعلان المبادئ الذي تم في واشنطن واتفاق القاهرة بشأن قطاع غزة ومنطقة أريحا، وترى أنها خطوات في الاتجاه الصحيح لتحقيق التسوية الشاملة لمسألة الشرق الأوسط، التي محورها القضية الفلسطينية. وفي هذا الصدد تثنى أوغندا على الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي والأطراف المباشرة المعنية. بيد أنها وهي ترحب بهذه الإنجازات، لا ينبغي أن يغيب عن الأذهان أنها ليست إلا مراحل على طريق التحرير التام للأراضي المحتلة وعودة الاستقرار السياسي إلى المنطقة. وينبغي تمكين الشعب الفلسطيني من حقه الكامل في تقرير المصير وإقامة دولته الخاصة به. ويدعو الوفد الأوغندي بإلحاح الطرفين الإسرائيلي والفلسطيني إلىمواصلة العمل معاً بروح من الاعتزاز بغية إحراز مزيد من التقدم في المفاوضات وإعطاء قوة دفع لعملية السلام.

١١ - وأردف قائلا إن أوغندا ترى أن النزاع بين إسرائيل وجيروانها، وخاصة الفلسطينيين، قد أسفرا منذ أمد بعيد عن معاناة تفوق الوصف. ويتعلّق وفده بلاده إلى انسحاب إسرائيل التام من جميع الأراضي المحتلة

ويؤكد ضرورة قيام منظمة الأمم المتحدة والمجتمع الدولي بتقديم المساعدة الى القيادة الفلسطينية في مهمتها الصعبة في التعمير وإعادة البناء والإنشاء. وهو أمر ضروري على وجه الخصوص، لأنه لن يكتب النجاح لعملية السلم إلا إذا قامت على أساس سياسي واقتصادي سليم.

(السيد كامونابيري، أوغندا)

١٢ - وأضاف قائلا إن الوفد الأوغندي يرحب باتفاق السلم التاريخي الأخير الذي وقعت عليه إسرائيل والأردن. وهو يعترف أيضاً بالمبادرات الحالية بين إسرائيل وجيرانها الآخرين. وهذه التطورات تبعث على الأمل في التعاون المتبادل مستقبلاً في الشرق الأوسط. وإلى جانب ذلك، فهي عناصر لازمة للتسوية الشاملة لمشكلة الشرق الأوسط.

١٣ - واختتم كلمته قائلاً إن وفد أوغندا يوافق على الرأي الذي مفاده أن الإسرائيликين والفلسطينيين على الطريق الصحيح للتوصل إلى تسوية دائمة. واعترافاً بهذه التطورات، استأنفت بلاده علاقاتها الدبلوماسية مع إسرائيل.

١٤ - السيدة عبد الهادي (المراقب عن منظمة التحرير الفلسطينية): قالت إنه بغض النظر عن التطورات الإيجابية في عملية السلم، فإن الممارسات والسياسات التي يتبعها الاحتلال الإسرائيلي ظلت دون تغيير إلى حد كبير مما يؤدي إلى استمرار انتهاك حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني.

١٥ - وأردفت قائلة إن إسرائيل تواصل انتهاج سياسات وممارسات تعد انتهاكاً لاتفاقية جنيف الرابعة المؤرخة ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ وغيرها من الضلالات المتعلقة بحقوق الإنسان. ومما يدعو إلى القلق البالغ الممارسات المتصلة بالمستوطنات غير المشروعة، والقدس، وتكرار إغلاق الأراضي المحتلة، بالإضافة إلى أعمال القتل، والتحرشات والعقوبات الجماعية. ومن المحتم أن تؤدي هذه الأعمال إلى زيادة الحالة الاقتصادية والاجتماعية سوءاً في الأراضي المحتلة، كما إن منع الوصول إلى القدس، قد حال أيضاً دون ممارسة الفلسطينيين حرية العبادة في هذه المدينة المقدسة.

١٦ - وأضافت قائلة إن مصادرة الأراضي وإقامة المستوطنات ما زال مستمراً ولو بسرعة أبطأ. وما زالت الحكومة الإسرائيلية متمسكة بسياساتها غير المشروعة في بناء المستوطنات في الأراضي المحتلة، لا سيما في القدس. وقد كشفت الإعلانات الصادرة مؤخراً عن نوايا إسرائيل في بناء ألف وحدة سكنية جديدة في الضفة الغربية على طول الخط الفاصل بين إسرائيل والأراضي الفلسطينية المحتلة. وهذه الأنشطة الإسرائيلية تقيد بشكل جدي من حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني، وتشكل انتهاكاً لاتفاقية جنيف الرابعة

المؤرخة ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩. وأيضاً لروح ونص إعلان المبادئ، حيث أنها ترمي إلى تغيير الأوضاع في الأراضي المحتلة.

١٧ - واستمرت قائلة إن كثيراً من الفلسطينيين لقوا حتفهم السنة الماضية نتيجة أعمال العنف غير المشروعة من جانب المستوطنين الإسرائيليين المسلحين. والتهديد الرئيسي لعملية السلم ناتج حالياً عن الأفعال الإجرامية التي يرتكبها المستوطنون الإسرائيليون، الذين تم إحضارهم بصورة غير قانونية للعيش
(السيدة عبد الهادي)

داخل الأراضي المحتلة مما يعد انتهاكاً للمادة ٤٩ من اتفاقية جنيف الرابعة والعديد من قرارات مجلس الأمن. ومما أكد هذه الحالة المتفجرة تلك المذبحة الدموية التي ارتكبها في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٤ أحد المستوطنين الإسرائيليين المتطرفين داخل مسجد الإبراهيمي في مدينة الخليل بالضفة الغربية المحتلة. وقد ساعد اتخاذ مجلس الأمن القرار ٩٠٤ (١٩٩٤) ووزع وجودي مؤقت بعدها في الخليل إلى إبطال مفعول حدة الحالة والتحفيض من معاناة الشعب الفلسطيني في الخليل.

١٨ - ومضت قائلة إن إعلان المبادئ ينص على أن تجري المحادثات المتعلقة بمشكلة المستوطنات في وقت لاحق. وينبغي أن ي Urges الطرفان بإجراء المفاوضات أو معالجة هذه المسألة جزئياً على الأقل، إذا ما عرضت أنشطة المستوطنين عملية السلم للخطر. وعلاوة على ذلك، فإن تنفيذ المرحلة التالية وفقاً لإعلان المبادئ، بما في ذلك إعادة وزع القوات الإسرائيلية خارج نطاق المناطق المأهولة بالسكان تمهداً لإجراء الانتخابات العامة الفلسطينية، يقتضي إجلاء المستوطنين الإسرائيليين من هذه المراكز المأهولة بالسكان كالخليل ونابلس.

١٩ - واستطردت قائلة إن إسرائيل ما زالت دولة محتلة إلى حين إتمام الانسحاب الكامل للجيش الإسرائيلي من الأراضي الفلسطينية المحتلة، وممارسة الشعب الفلسطيني حق تقرير المصير على أرضه، والتمتع بكافة حقوق الإنسان الأساسية الأخرى. وقد آن الأوان لكي تقبل الحكومة الإسرائيلية بأن تطبق اتفاقية جنيف الرابعة المؤرخة ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ بصورة قانونية على جميع الأراضي الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، وتتعهد بتنفيذ أحكامها تنفيذاً دقيقاً. وإنه لمن المؤسف أن تواصل السلطات الإسرائيلية رفضها التعاون مع اللجنة الخاصة. وطالما بقي الاحتلال قائماً والانتهاكات مستمرة، فإن ولاية اللجنة لم تنجز بعد. ويلزم مواصلة التحقيق في الأنشطة الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان فيما يتعلق بالشعب الفلسطيني في الأراضي المحتلة. والانتهاكات المستمرة لحقوق الإنسان للشعب الفلسطيني في الأراضي المحتلة تشكل تهديداً حقيقياً لعملية السلم مع كل ما يتربّط على ذلك من نتائج. وقد أدخلت في العام الماضي تغييرات أساسية على القرارات المتعلقة بهذا البند، ووفد منظمة التحرير الفلسطينية على استعداد للتعاون مع جميع الدول الأعضاء في استكمال القرارات، التي ستتخذها الجمعية العامة في إطار البند ٧٨ من جدول الأعمال، بدون أن يتخلّى عن المواقف الأساسية المتعلقة بالمبادئ.

٢٠ - السيد باركر (الولايات المتحدة الأمريكية): قال إن الولايات المتحدة الأمريكية ملتزمة بتحقيق سلم عادل و دائم في الشرق الأوسط وبعملية المفاوضات الحالية على أساس الإطار المتفق عليه في مدريد في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١. كما أن التقدم الكبير المحرز في هذه العملية يعد أمراً مشجعاً للغاية. وقد رحب المجتمع الدولي بالتوقيع على إعلان المبادئ، وبنفيذ الاتفاقيات المتعلقة بالحكم الذاتي في غزة وأريحا.

(السيد باركر، الولايات المتحدة الأمريكية)

وعلى الرغم من جميع محاولات أعداء السلم لإخراج هذه العملية عن مسارها، فإن المفاوضات بين الطرفين بشأن مسألة تنفيذ هذه الاتفاقيات ما زالت مستمرة.

٢١ - وأردف قائلاً إن إنشاء سلطة مؤقتة للحكم الذاتي في قطاع غزة وأريحا، تتمتع بسلطة واسعة في إدارة شؤون الفلسطينيين في قطاع غزة وأريحا، يعد خطوة كبيرة. وتستمر المفاوضات حول مسألة زيادة توسيع نطاق المسؤولية التي تتمتع بها السلطات الفلسطينية.

٢٢ - وأضاف قائلاً إنه يجري منذ عام ١٩٩٤ إعداد اقتراح بمشروع قرار بشأن تمديد ولاية اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة. والولايات المتحدة مهتمة بمسألة حقوق الإنسان في الأراضي المحتلة وإجراء حوار نشط بين الأطراف المعنية. وهي على استعداد للنظر في مشروع قرار يعالج جميع الممارسات التي تمس حقوق الإنسان في الأراضي، ولكن المشروع المقترن لم يفعل ذلك. ولا ترى الولايات المتحدة أن اللجنة الخاصة قد أسهمت في تعزيز حقوق الإنسان وولاية اللجنة ليست التحقيق في جميع الممارسات التي تمس حقوق الإنسان في الأراضي. ولا يمكن أن تضمن هذه الولاية التوازن والموضوعية. واللجنة هي من مخلفات عصر سابق اتسم بالمواجهة، فهي على هذا النحو مستودعاً للماضي. وينبغي إسناد مهامها للمفوض السامي لحقوق الإنسان، وأن تستخدم الموارد المخصصة لتمويلها في تحسين الحالة الاقتصادية للفلسطينيين.

٢٣ - واختتم كلمته قائلاً إنه إذا طرح مشروع القرار المتعلق بولاية اللجنة للتصويت، فإن الولايات المتحدة ستصوت ضده.

٢٤ - السيد بخاري غانم محمد (السودان): وجه الانتباه إلى مجموعة العناصر الواردة في تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة (A/49/172)، التي تعكس بوضوح استمرار إسرائيل في ممارستها السابقة في ترويع السكان المدنيين في الأراضي المحتلة واستمرار المستوطنين الإسرائيليين، بالتواطؤ مع قوات الدفاع الإسرائيلي في ارتكاب المذابح ضد السكان الفلسطينيين. كما يعاني الشعب الفلسطيني في

الأراضي المحتلة من تدهور في الحالة الاقتصادية والاجتماعية والصحية. وهناك آلاف مؤلفة من الفلسطينيين في السجون، تنتهك حقوقهم في التنقل والتعليم وممارسة شعائرهم الدينية.

٢٥ - واختتم كلمته قائلاً إن وفده يدين ممارسات هدم منازل المواطنين، والطرد الجماعي وفرض حظر التجول، مما يتنافى مع مبادئ القانون الإنساني الدولي. كما أن إقامة المستوطنات في الأراضي المحتلة

(السيد بخاري غانم محمد، السودان)

غير شرعي ويعد تحدياً لاتفاقية جنيف الرابعة ولقرارات عديدة صادرة عن مجلس الأمن. وبالرغم من ذلك لا تزال إسرائيل مستمرة في ممارسة ضم ومصادرة الأراضي المحتلة. وترفض السلطات الإسرائيلية الامتثال للقرارات المتعلقة بالجولان السوري المحتل، ولا سيما قرار مجلس الأمن رقم ٤٩٧ (١٩٨١) المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١. وقد ظل السودان دوماً، يعبر عن موقفه الثابت في تأييد حق الشعب الفلسطيني غير القابل للتصرف في تقرير مصيره وقيام دولته الفلسطينية المستقلة على كامل ترابه الفلسطيني وعاصمتها القدس. وهو يدعو الشعب الفلسطيني وقادته بعدم السماح لأنفسهم بالانزلاق في صراعات دموية يطلقها عملاء الصهيونية.

٢٦ - السيد شاكد (إسرائيل): أشار إلى أنه حدثت في الشرق الأوسط، في غضون عام، بعد دورة الجمعية العامة الماضية مجموعة من الأحداث الهامة، أدت إلى توقيع إعلان المبادئ في واشنطن بين إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية. ويأتي، في المقام الأول، توقيع الاتفاق المتعلق بقطاع غزة ومنطقة أريحا في القاهرة في ٤ أيار/مايو ١٩٩٤. وهناك أيضاً إنجاز هام آخر هو التوصل إلى اتفاق المتعلق بنقل السلطات والمسؤوليات بين إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية، بدأً بعدها فوراً نقل السلطات في مجال التعليم. وتم في الأيام القليلة الماضية نقل السلطات في مجال الضمان الاجتماعي والسياحة، وسيتم في الأيام المقبلة نقل السلطات في مجال الرعاية الصحية وفرض الضرائب. ولا ريب في أن نجاح المرحلة المنصرمة في عملية نقل السلطات يعد عنصراً هاماً في تعزيز الثقة بين الإسرائيليين والفلسطينيين. وبإضافة إلى ذلك، فإنه بعد التنفيذ التام لهذا الاتفاق، سوف تبدأ مناقشة عناصر أخرى من إعلان المبادئ، تتعلق بانتخاب المجلس الفلسطيني وإعادة وزع قوات الدفاع الإسرائيلية.

٢٧ - وأردف قائلاً إنه من المؤسف أن المنظمات الإرهابية المعارضة لعملية السلامنفذت عمليات قتل عديدة خلال العام الماضي. وتعتبر إسرائيل هذه الأنشطة تحدياً مباشراً لعملية السلام وترى أنه يلزم الآن اتخاذ إجراءات ملائمة لإعادة النظام والاستقرار في الأراضي وتحقيق الأمن لجميع سكانها - سواء كانوا عرباً أم Israelis. وأولاً وقبل كل شيء بذلت الحكومة الإسرائيلية كل جهد من أجل التعجيل بمحادثات السلام مع الفلسطينيين والأطراف العربية الأخرى. وهو أنساب رد على جميع المتطرفين. وهذه الجمود لم

تسفر فحسب عن اتخاذ عديد من الخطوات الملموسة لتنفيذ الاتفاقيات المعقدة مع الفلسطينيين، لكنها أيضاً أدت إلى إبرام معايدة للسلم بين إسرائيل والأردن في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤.

٢٨ - وأضاف قائلاً ومع ذلك هناك الكثير مما ينبغي القيام به لتعزيز الاتفاقيات الثنائية التي تحققت حتى الآن والتوصيل إلى سلم شامل وكامل في الشرق الأوسط. ويأمل وفده في تحقيق تقدم في المحادثات مع سوريا ولبنان، بغية عقد اتفاق شامل للسلم. وقال إنه يلاحظ، في الوقت نفسه، أنه في هذه الفترة المؤقتة، تواجه السلطة الفلسطينية تحديات معقدة في إقامة اقتصاد فلسطيني سليم وبناء

(السيد شاكد، إسرائيل)

مؤسسات اقتصادية فلسطينية مستقلة في الأراضي، وإنه لصالح المجتمع الدولي كله أن يتم تقديم المساعدات اللازمة للفلسطينيين. ومن شأن التنمية الاقتصادية الناجحة أن تؤدي إلى زيادة فرص نجاح عملية السلم بأسرها، حيث أنها ستقتضي على الأسباب الأساسية لنمو الاتجاهات الراديكالية.

٢٩ - واستمر قائلاً إنه تم إحراز تقدم كبير العام الماضي في سياق الجهود متعددة الأطراف لتعزيز عملية السلم. فقد عقدت اجتماعات هامة في المغرب، وتونس، وعمان، وقطر والبحرين، ناقش فيها الإسرائيليون والفلسطينيون وممثلو دول عربية عديدة المسائل المتعلقة بمستقبل الشرق الأوسط.

٣٠ - واختتم كلمته قائلاً إنه ينبغي تأييد التغييرات الايجابية التي تجري في الشرق الأوسط وتشجعها. ويمكن لمنظمة الأمم المتحدة أن تضطلع بالكثير لتحقيق هذا الهدف. فأولاً، ينبغي اتمام العملية التي بدأت في الدورة السابقة للجمعية العامة لجعل قراراتها متماشية مع الحقائق الجديدة في الشرق الأوسط. ثانياً، ينبغي تجنب تجديد ولاية اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية، والتي عفا عليها الزمن. وبينما تجربة ميزانيتها لتلبية الاحتياجات العاجلة المحددة للسلطة الفلسطينية الجديدة. ثالثاً، من الضروري تنسيق وتعزيز المساعدات التي تقدمها الأمم المتحدة إلى الشعب الفلسطيني. رابعاً، ينبغي تهيئه المناخ المناسب لدعم عملية السلم الجارية من خلال الاعتراف بأن الحوار المثمر والخطوات الكبيرة التي يحرى اتخاذها لتحقيق السلم في المنطقة، قد حل محل الانتقادات المتحيزة.

٣١ - السيد يحيى (ماليزيا): قال إن اللجنة الخاصة، منذ إنشائها، منذ ٢٥ عاماً لم تحصل مطلقاً على التعاون اللازم من جانب السلطات الإسرائيلية، التي تستمرة في عدم السماح لها بدخول الأراضي المحتلة. ومع التسليم بالتطورات الحالية في الأحداث في المنطقة، تأمل ماليزيا أن تعيد السلطات الإسرائيلية بشكل إيجابي النظر في موقفها فيما يتصل بطلبات اللجنة الخاصة. وفيما يتعلق بمشروع القرار الذي عмمه وفدا

ماليزيا وفلسطين، فإن ماليزيا تؤيد توجهاته الأساسية حيث أنها تعكس الحقائق الجارية وتأخذ في الحسبان
الحالة المعقدة السائدة في الأراضي المحتلة.

٣٢ - السيد صمادي (جمهورية إيران الإسلامية): قال إن تقارير اللجنة الخاصة تؤكد بوضوح أن الحالة العامة لحقوق الإنسان في الأراضي المحتلة ما زالت مسألة تبعث على القلق العميق، نظراً لاستمرار سلطات الاحتلال الإسرائيلي في فرض تدابير وممارسات قاسية على السكان الفلسطينيين المدنيين بما يهدى انتهاكاً للحربيات الأساسية، مثل حرية التنقل والتعليم، والتعبير، وكذلك حرية ممارسة العقيدة، ومثال ذلك تلك المجازرة الدامية التي حدثت في مسجد الإبراهيمي في الخليل في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٤. ووفقاً لتقرير اللجنة الخاصة (A/49/511)، فإن من أخطر التطورات التي تؤثر سلباً على حالة حقوق الإنسان في الأراضي المحتلة، هي تلك الزيادة الكبيرة في أعمال العنف التي يرتكبها المستوطنون ضد العرب وممتلكاتهم.
وينبغي

(السيد صمادي، جمهورية إيران الإسلامية)

ذلك النظر في مشكلة التوسيع في إقامة المستوطنات ومصادر الأراضي في الأراضي المحتلة. وورد في التقرير أنه، حتى بعد إنشاء السلطة الفلسطينية، استولى المستوطنون، والمنشآت العسكرية، وما يسمى بالمناطق الأمنية "الصفراء" على نحو ٤٠ في المائة من أراضي قطاع غزة. وأشار أيضاً تقرير وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (أونروا) إلى الاستمرار في تشييد المساكن في المستوطنات الإسرائيلية داخل الضفة الغربية وقطاع غزة.

٣٣ - وأردف قائلاً إنه خلال الفترة قيد الاستعراض انتهكت باستمرار الحقوق الأساسية للفلسطينيين وغيرهم من السكان العرب عن طريق فرض تدابير كالعقوبات الجماعية واللجوء إلى فرض حظر التجول بصورة منتظمة؛ وبعد مأساة المسجد الإبراهيمي شددت القوات الإسرائيلية من القيود المفروضة على حرية التنقل؛ وأدى إغلاق الأرضي المحتلة إلى ازدياد الخسائر التي مني بها العمال الفلسطينيون وتفاقم الحالة الاقتصادية الحرجة في هذه المنطقة. وأفاد أيضاً تقرير اللجنة الخاصة بأن المستشفيات والمؤسسات الطبية تعرضت لإطلاق النار أو الإغارة عليها واستخدمت كمراكز من جانب الجيش، وفرضت دورياً قيوداً على حرية التعليم، ولا سيما فيما يتعلق بتنقل الطلبة والمدرسين.

٣٤ - واختتم كلمته قائلاً إنه يود في النهاية أن يؤكد على أن الضمان الوحيد للتوصيل إلى حل شامل وعادل للقضية الفلسطينية يكمن في انجاز جميع حقوق الشعب الفلسطيني بالكامل، بما في ذلك عودة جميع الفلسطينيين اللاجئين إلى ديارهم، وتمكينهم من ممارسة حقوقهم غير القابل للتصرف في تقرير المصير وفي تحرير جميع الأراضي المحتلة.

٣٥ - السيد أسيكي (اليابان): قال إن المجتمع الدولي شهد، في عام ١٩٩٤، أحاداثاً تاريخية وقعت في إطار عملية السلام في الشرق الأوسط. وترحب اليابان بهذه الانجازات وتشيد بجميع الأطراف المعنية، بما بذلته من جهود كبيرة وما أبدته من شجاعة بحثي من تصميمها على تحقيق السلام. وأعرب عن أمله في أن تكون الاتفاقيات المنجزة حافزاً قوياً لمواضعات السلام بين إسرائيل والجمهورية العربية السورية وبين إسرائيل ولبنان. وتؤكد اليابان مرة أخرى التزامها بعملية السلام، وتعتزم المشاركة بدور فعال في المحادثات المتعددة الأطراف وتعرب عن استعدادها لتقديم المساعدة إلى الفلسطينيين والأطراف الأخرى في المنطقة.

٣٦ - واختتم كلمته قائلاً إن اليابان يساورها قلق عميق إزاء الصدام الذي وقع مؤخراً بين قوة الشرطة الفلسطينية والفلسطينيين، وهي تدعوا مرة أخرى جميع الأطراف المعنية أن تمتلك من الآن فصاعداً عن استخدام العنف وأن تتعاون فيما بينها على ايجاد حل لهذه الحالة بالوسائل السلمية. وتأمل اليابان بإخلاصً ألا يؤثر هذا الحادث على عملية السلام الجارية ككل. ومع ذلك فإن الحالة في غزة والضفة الغربية ما زالت متواترة، وسيعاني الفلسطينيون من الإحباط ما لم يروا تحسناً ملمساً في معيشتهم اليومية

نتيجة

(السيد أسيكي، اليابان)

الحكم الذاتي والتقدم المحرز في عملية السلام. ومن المهم أن يواصل المجتمع الدولي في تقديم المساعدة إلى الفلسطينية.

٣٧ - السيد وولف (ألمانيا): تكلم باسم الاتحاد الأوروبي، وأيضاً السويد وفنلندا والنرويج والنمسا، فقال إن توقيع إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية على إعلان المبادئ ليس بداية عملية طويلة للتغلب على تراث الماضي المؤلم. ومنذ هذا الحدث، تم إحراز تقدم ملحوظ، انعكس في التوصل إلى مجموعة من الاتفاقيات والترتيبات. وأدى إعادة وزع القوات الإسرائيلية من مناطق الحكم الذاتي إلى انخفاض حدة التوتر وأعمال العنف، وبدأ الفلسطينيون في تولي زمام أمورهم بفضل قيام السلطة الفلسطينية. لكن أعمال العنف التي وقعت في الشهور القليلة الماضية أظهرت أن العملية ما زالت ضعيفة وأن هناك عناصر على كلا الجانبيين تسعى إلى إخراج عملية السلام عن مسارها.

٣٨ - واختتم كلمته قائلاً إن الاتحاد الأوروبي يعترف أنه لا بد للحفاظ على قوة الدفع، من دعم التقدم الاجتماعي والاقتصادي في الأراضي المحتلة بوصفه أهم العوامل الحاسمة في عملية السلام. ويؤكد الاتحاد الأوروبي من جديد التزامه بتحقيق تسوية عادلة ودائمة وشاملة للقضية الفلسطينية وللنزاع العربي الإسرائيلي ككل على أساس قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، وكذلك مبادئ القانون الدولي. وعلى الأطراف في هذه العملية أن تهيئ الظروف الملائمة للتوصيل إلى هذه التسوية. والاتحاد الأوروبي، من جانبه، عاقد العزم على القيام في هذا الشأن بدور نشط وبناءً ومتوازن.

تنظيم الأعمال

٣٩ - الرئيس: اقترح أن تُقفل قائمة المتكلمين بشأن البند ٧٨ من جدول الأعمال الساعة ١٨:٠٠. وقال إنه في حالة عدم الاعتراض، فإنه سيعتبر أن أعضاء اللجنة يؤيدون هذا الاقتراح.

٤٠ - تقرر ذلك.

٤١ - الرئيس: اقترح تحديد ظهر يوم الجمعة ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر موعداً نهائياً لتقديم مشاريع القرارات بشأن هذا البند. وقال إنه في حالة عدم الاعتراض، فإنه سيعتبر أن أعضاء اللجنة يؤيدون هذا الاقتراح.

٤٢ - تقرر ذلك.

رفعت الجلسة الساعة ١٢:٥٥